L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux: 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

MERCREDI, 24 AOUT 1887.

CONCERT ET BAL.—La Société qui a pris pour nom "The Samaritan Circle" est fidèle à la mission qu'elle s'est donnée: rechercher les misères réelles dignes de sympathie, et y porter secours dans la pleine mesure de ses ressources.

C'est ainsi qu'en ce moment elle prépare une fête, qui ne sera pas uniquement une occasion de plaisir, mais causera aussi un secours bien placé.

Les deux bénéficiaires de cette fête seront Mmes M. E. Akn et A. Wels; rien ne sera négligé pour qu'il y ait réussite. Le programme consiste en un Concert-Promenade et un Bal, qui auront lieu, le dimanche 4 septembre, au Fort Espagnol.

Et afin que tout le monde puisse prendre part à cette bonne œuvre, les Samaritains ont fixé à 25 cents le prix d'admission.

Or pour cette somme insignifiante, non seulement on jouira d'une soirée complète, mais aussi on aura droit à une chance dans une loterie, dont le lot est une riche montre d'or, que l'on peut voir au magasin de l'Etoile Rouge, rue du Canal.

Entrée libre pour les enfants; les dames ne seront admises que sur invitation.

Les soins de cette fête sont en bonnes mains. Voici en effet les noms des membres du comité d'organisation: L'honorable A. Sambola, président, MM. J. A. Capdau, ex-officio; J. Branduer, Jr., V. Provenzano, John Caruso, Dr J. T. Jackson, E. H. Walt, A. E. Giroux, J. Irl, R. Laxton, Aug. Kern, J. Habel, D. Bretz, G. S. Burdette, G. J. Viosca, Paul Ducastaing, L. J. Mestier, Wm Jones, L. Laroque, Ernest Sell.

MUSIQUE.—Nous remercions M. John W. Tircuit qui, par l'entremise de M. Courtade, nous fait parvenir un exemplaire de *Rosa T. Mazurka*, une nouvelle composition de M. Laurent L. Comes, dont nous avons déjà parlé. Cette mazurka est dédiée à M. Tircuit par le compositeur.

—M. Eugène C. Lacosst, sur le point de son départ pour New York, où il doit passer quelques semaines, réunira, ce soir, chez lui, rue Royale quelques invités, des membres de la Presse entr'autres, par qui le jeune instrumentiste désire se faire entendre une fois de plus. Intrumentiste tout spécial et que peut-être vous connaissez déjà: il siffle, et très joliment, parait-il.

Déjà, à diverses reprises, dans des réunions privées, dans des soirées musicales, M. Lacosst s'est fait connaître, et le bien qu'on nous en a dit, nous rend fort curieux de l'entendre.

On nous assure, en effet, qu'il aborde les morceaux les plus scabreux, et qu'avec une aisance extrême, non seulement il en surmonte les difficultés, mais encore en donne le sentiment, l'expression, ce qui vaut mieux.

Chaque fois que nous avons reçu une invitation de M. Lacosst, quelque circonstance est survenue qui nous a empêché de nous y rendre. Nous espérons qu'il n'en sera point ainsi ce soir.

WEST END.—Ce soir, grand concert instrumental, de six à onze heures, sous la conduite du Professeur Geo. Sontag.

MILNEBURG.—Tous les soirs, au New Opera House de Milneburg: *Confusion*, bouffonnerie en un acte et *The Mikado of Orleans*, opérette burlesque. Même spectacle jusqu'à nouvel ordre.

LE CONDAMNÉ PRANZINI.—On verra, par nos dépêches de ce jour, que Mme Sabatier, dont on se rappelle le rôle dans l'affaire Pranzini, s'est adressée au président de la République Française, afin d'en obtenir une commutation de peine. La demande a été repoussée.

On sait qu'en France le délai est fort court entre le rejet du pourvoi en grâce et l'exécution. Donc sous peu de jours, le télégraphe nous enverra les détails du dernier acte de ce drame, qui a occupé l'attention du monde entier.

Si peu disposé que soit, en principe, M. Grévy à signer une sentence de mort, son refus était facile à prévoir en cette circonstance. Nous ignorons si le crime de la rue Montaigne a été le début de Pranzini dans la voie de l'assassinat;

Quelque crime toujours précède les grands crimes!

dit un vers célèbre. Dans tous les cas, celui-là sera toujours cité parmi les plus atroces, les plus impitoyables qu'aient enregistrés les annales des tribunaux. Trois têtes tranchées, pour ainsi dire, en quelques minutes, et l'une d'elles, la tête d'une enfant de douze ans endormie.

Et, en vérité, plus on repasse les incidents de ce procès, plus on est forcé d'arriver à la conclusion que ce n'est point là une erreur judiciaire, et que le jury a frappé en Pranzini un émule de Troppmann, une bête fauve.

Athenée Louisianais.

Concours littéraire de 1887

PROGRAMME.

Il y aura deux classes de concurrents, comprenant l'une les hommes, l'autre les femmes.

Chaque classe aura à traiter un sujet séparément.

Une médaille d'or sera accordée au meilleur manuscrit de l'une et de l'autre classe, les deux médailles étant d'égale valeur.

Toute personne résidant en Louisiane, et qui n'est pas membre de l'Athénée, est invitée à concourir.

Le concours est ouvert à partir du 1er juin 1887 jusqu'au 25 février 1888, inclusivement.

Les manuscrits ne seront plus reçus après le 26 février; ils seront écrits aussi lisiblement que possible, sur papier écolier réglé, avec une marge, et seulement sur le *recto et les lignes*; ils ne devront pas dépasser 25 pages.

Chaque manuscrit sera remis sans nom d'auteur, mais portant une épigraphe ou devise qui sera reproduite sur une enveloppe cachetée, dans laquelle l'auteur aura écrit son nom et son adresse.

Le comité nommé pour examiner les manuscrits, ouvre seulement les enveloppes des concurrents qui ont mérité les médailles, pour s'assurer qu'ils sont dans les conditions du concours.

Le comité pourra accorder des mentions honorables, s'il le juge convenable.

Les deux manuscrits couronnés seront publiés dans les Comptes-rendus de l'Athénée.

La présentation des prix se fera publiquement, dans une séance spéciale. On réunira, pour la circonstance, tous les éléments d'une fête littéraire et artistique.

Les noms des lauréats seront proclamés après la lecture des manuscrits qui auront obtenu les médailles, ainsi que les noms des concurrents à qui des mentions honorables auront été accordées.

Les candidats devront se soumettre strictement aux dispositions du programme.

Les manuscrits dans aucun cas ne seront rendus.

Tout candidat qui fera connaître sa devise, s'exposera à être mis hors de concours.

Toute personne qui a obtenu la médaille, ne pourra plus concourir jusqu'à nouvel ordre.

Les sujets choisis sont les suivants, et devront être traités en prose.

Pour les femmes:

LES POÉSIE DE LAMARTINE.

Pour les hommes:

UN PROVERBE OU UNE COMÉDIE: la scène doit se passer en Louisiane.

Les manuscrits seront adressés au secrétaire.

Le secrétaire perpétuel,
ALFRED MERCIER,
P. O. Box 3246.

231 Tremé et Esplanade.
232 Remparts et [illegible].
234 Tremé et Ursulines.
235 Poste de la Cie de Pompe No [illegible] Claiborne.
236 Chemin du Bayou et Claiborne.
237 Station de Police, Prison de Paroisse.
241 Poste de la Cie de Pompe No 2, Chemin du Bayou.
242 Ste-Anne et Miro.
243 Manufacture de Stern, Français.
252 Poste de la Cie de Pompe H. L. No 3, Peters.
253 Poste de la Cie de Pompe No Esplanade.
312 Station de Police, Champs-Elysées.
313 Bagatelle et Esplanade.
314 Bons-Enfants et St-Antoine.
315 Bons-Enfants et Champs-Elysées.
316 Claiborne et St-Bernard.
412 Laharpe et White.
413 Amour et Espagne.
414 Poète et Urquhart.
415 Mandeville et Claiborne.
513 Presse à Coton et Levée.
514 Marché Washington.
515 Louisa et Remparts.
51[illegible] Poste de la Cie de Pompe No 1 Grands-hommes.
613 Dauphine et Indépendance.
614 Station des Chars, Pologne.
615 Casernes des Etats-Unis.
61[illegible] Reynes et Dauphine.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 24 août 1887.—Indications—Pour la Louisiane: Temps généralement beau et plus frais; vents du nord à l'est.

Nouvelle-Orléans, 23 août 1887.
Thermomètre de E. & L. CLAUDEL, Opticiens No 142 rue du Canal, Entre Carondelet et Baronne.

	Fahrenheit	Centigrade
7 heures du matin	80	27
Midi	90	32
3 P. M.	90	32
6 P. M.	87	30

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.

William P. Adams à Mlle Virginia Harrison.
Gustave C. Hart à Mlle Cecilia Spear.
Martin E. Manning à Mlle Elizabeth M. Holland.

Naissances.

Mme F. Pizzica, un garçon.
Mme P. G. Maspéro, un garçon.
Mme Alfred J. Rebenuack, une fille.
Mme John Walker, une fille.
Mme John Seiler, une fille.
Mme F. E. Vix, une fille.

Décès.

Mary Thompson, 49 ans, coin des rues Calliope et Camp.
Mary L. Adams, 1 mois, 163 Cleveland.
Mme Bridget Delaney, 35 ans, 301 rue Melpomène.
Mme Maria Buonanno, 72 ans, 283 rue de Chartres.
Edward S. Wurzberger, 58 ans, 83 rue Prytania.
Mme Veuve Julia Duffy, 80 ans, Louisiana Retreat.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Mme R. B. Phillips au People's Homestead Ass'n, un terrain dans le 4me district, dans l'ilet borné par les rues Baronne, Dryades, Sixième et Washington, $308.

People's Homestead Ass'n à Mme R. B. Phillips, un terrain dans le 4me district, dans l'ilet borné par les rues Baronne, Dryades, Sixième et Washington, $400.

Jacob Hoth et als à Blas Otero, un terrain dans le 3me district, dans l'ilet borné par les rues Mandeville, Bourgogne, Espagne et Remparts, $275.

Mme Francis Levi à Mme Caroline Cain, un terrain dans le 4me district, dans l'ilet borné par les rues Magazine, Philip, Camp et Première, $6000.

Succession de A. M. Van Vrankler à Robert Twen, un terrain dans le 6me district, dans l'ilet borné par les rues Delachaise, Tchoupitoulas, Laurel et Aline, $350.

F. Hollander à L. Luchetich, une portion de terre dans le 1er district, dans l'ilet borné par les rues Claiborne, Gravier, Magnolia et l'avenue Tulane, $1,500.

Cour de Circuit des Etats-Unis.—Mme Anna Maria Schwende, Veuve de Jacob Fay contre Jean Léopol et Jos. A. Mercier.—Procès pour $10,000 de dommages.

Cour Civile. Albin Rochereau et autres contre Schnyder, procès pour $200.

Chas. Butler & Cie contre Lehman & Frois pour une note de $580.

Esterbrook Steel Pen Mfg. Co. contre R. C. Hill & Cie., pour $122.72.

L'inventaire de la succession de Charles Stegler a donné $76,798 30.

La succession Elizabeth Pareti est ouverte.

Cour Criminelle.—Section B.—Se sont déclarés innocents:

John D. Van Halen, détournement et vol.

Ah-Ling, meurtre de Ah Poo.

L'accusation a été retirée contre Mat Lumbardo, accusé de voies de fait.

O. H. Schonhausen, violation de la loi du dimanche, $200 d'amende et 10 jours de prison.

Une ordonnance de non lieu a été rendue contre Adrien Lee accusé de léger vol.

W. J. Morgan, pour port d'armes cachées, $2,50 ou 24 heures de prison.

—La barber Asphalt Co. a reçu l'ordre de réparer les nombreux trous qui se sont déclarés rue St-Charles, entre le Round Point Lee et la rue Jackson.

Taxes.—Recettes des taxes, journée de lundi, $6,261.20.

Noyé.—Lundi, dans l'après-midi, alors que le schooner Louisa était sur le lac, à quelque distance du rivage, ayant à bord quelques excursionnistes, deux d'entr'eux, MM. F. T. Oseret et Geo. S. Salleau, sautèrent dans l'embarcation que remorquait le schooner, et se jetèrent à l'eau. M. Salleau nagea pendant quelques instants, puis disparut sous l'eau en criant au secours. Avant qu'on put répondre à son appel il était noyé. Le corps a été ramené à sa demeure, rue du Camp No 240. M. Salleau était âgé de 26 ans et remplissait les fonctions de secrétaire au bureau du Southern Pacific Railroad.

Plaisanterie.—L'officier Whitman, du 6me précinct, a rapporté, hier matin à 9 heures, à la station centrale qu'un nommé Samuel Brown venait de trouver chez lui, dans son jardin, rue Felicité, No 246, un petit cercueil de 9 pouces de long enveloppé dans une feuille de papier brun. Sur le papier se lisait ceci: "Samuel Brown, rappelle-toi, tel tu es maintenant, tel je fus aussi; tel je suis, tel tu seras. Ainsi donc, prépare toi à mourir et à me suivre. Laisse ta fortune à quelque ami pauvre. De la part d'un de tes ennemis décédés."

Le cercueil apporté à la 6me station a été ouvert; il ne contenait que du sable et des coquilles d'huîtres. Le coroner Stanhope Jones l'a fait apporter dans son bureau.

On ne voit là qu'une plaisanterie faite dans le but de frapper l'esprit de celui à qui elle s'adresse.

Blessé.—Pendant une rixe qui a eu lieu entre plusieurs employés de bateaux, au coin des rues Elmire et Patterson, l'officier Cusick ayant voulu intervenir a été blessé à la jambe droite. Malgré cette blessure, l'officier a réussi à amener l'un des combattants en prison.

Attaqué.—Une dame Mollie Ryan a porté plainte lundi soir à l'agent Lynch contre un individu qui la frappa à la figure alors qu'elle passait près de lui.

La face de la plaignante était en effet ensanglantée. C'est en vain que l'on a recherché le brutal auteur de cette lâche action.

Explosion.—Lundi soir à 11 heures 45, une lampe à pétrole a fait explosion chez Suzanne Williams, au No 347 de la rue Gravier. Le feu s'est communiqué à la literie qui a été endommagée pour $20 environ. En voulant éteindre les flammes, Suzanne Williams s'est brûlée en différentes parties du corps. Elle a reçu les soins des Etudiants et a été transportée à l'hôpital.

Renvoyée.—L'instruction de l'affaire du meurtre Doran-Neill a été renvoyée, hier, par le juge Davey. On a trouvé fort extraordinaire que l'accusé se soit rendu de la prison de paroisse à la cour à côté du conducteur de la voiture cellulaire au lieu d'être enfermé à l'intérieur, comme les autres prisonniers.

Quant à la victime, le peu d'espoir que l'on avait eu de la sauver a complètement disparu: la fièvre a fait de nouveau son apparition dans la journée d'hier et le blessé a été fort agité.

Il a beaucoup toussé et a vomi le sang.

Les nouvelles de M. A. Zenneck ne sont point meilleures; il est très faible et son état a empiré.

Mme Apfel et J. Pikeat sont dans un état très satisfaisant.

Rapport du Grand Jury.—Le Grand Jury qui a été déchargé hier a présenté le rapport suivant dans lequel il est spécifié que quinze sessions ont été tenues, que dix *true bills* et trois *not true bills* avaient été rendus.

Toutes les Institutions de bienfaisance ont été visitées et il a été reconnu qu'elles étaient toutes très bien tenues.

Il a été reconnu que l'hôpital de charité, une des plus importantes de ces institutions, était aussi l'une des mieux tenues, des mieux administrées et où les malades trouvaient tout le confort du chez soi.

Toutes les stations de police, à l'exception de celle de la rue Rousseau, tombent en ruines.

La maison de Refuge des enfants a beaucoup gagné sous la nouvelle administration.

La police est bien dirigée mais l'on se plaint de ce que l'on fait travailler des prisonniers.

La Prison de paroisse est bien dirigée mais c'est un lieu affreusement malsain pour les prisonniers et l'on considère comme barbare de les y enfermer. Cette prison devrait être au plus tôt remplacée par un bâtiment neuf construit d'après des plans plus modernes.

Les marchés publics et particulièrement le marché français (boucherie et stalle au poisson) sont tenus fort malproprement.

Les canaux de déversement devraient être nettoyés après la première gelée; ils sont tous dans un affreux état.

Ce qui restait de la voie en bois de la rue du Camp est tombé dans le canal qu'elle recouvrait.

Il en sera bientôt de même de celle de la rue Melpomène. Les membres du jury proposent d'employer désormais à cette construction des matériaux plus résistants que le bois.

Les membres du jury demandent la réparation des conduites de gaz dans les théâtres et particulièrement à l'Opéra français.

Ils recommandent aussi la stricte observance de l'ordonnance qui défend de vendre des liqueurs aux mineurs et de celle qui interdit le port d'armes cachées.

Tel est, en résumé, le contenu du rapport.

Conseil Municipal.—Seize membres présents, hier soir à 7 h. 45, dans la salle du Conseil, sous la présidence de M. Kilpatrick.

Le message du maire, lu d'abord par le secrétaire, était ainsi conçu:

Mairie de la Nlle-Orléans,
23 août 1887.

Transmis au Conseil pour être pris en considération:

1. Le rapport du trésorier de la ville pour la semaine finissant le 20 août 1887.
2. Une pétition de M. A. Frederick, marchand de boissons, au West End, qui demande à payer une demi-licence, attendu que son établissement n'est ouvert que pendant quatre mois.
3. Une pétition des habitants du 14ème ward, (6eme district) pour obtenir le curage des égouts de la rue Lowerline, de la rue Quatrième à la rue Dixième.
4. Une pétition de Gaspar Wild qui demande de pratiquer une coupure à la levée, sur la propriété située entre les rues Bellecastle et Valmont, le pétitionnaire, s'engage à déposer une caution garantissant l'engagement qu'il prend de refermer cette coupure à la satisfaction du commissaire des travaux publics.
5. Une pétition de Louis Mathis, qui demande une autorisation semblable aux mêmes conditions.
6. Une communication du président de la Mechanics' and Laborers' Union of Louisiana, qui informe le Conseil de la nomination par la dite association de MM. Crawford, Maher, Garrett, Cumberland et Swann comme membres du comité chargé de protester contre toute action du Conseil, autorisant MM. J. B. Lallande et E. L. Israel à construire des embranchements.
7. Pétitions pour réductions d'assessements, présentées par MM. Dolph Liech, J. L. Winter, Henry Schlumbrecht et Frank Kennedy.

Respectueusement,
Signé: J. V. GUILLOTTE, Maire.

M. Saucier s'oppose tout d'abord à l'adoption de ce message par le Conseil, disant qu'il existait une certaine ordonnance présentée par M. Patorno et accordant à certaines personnes le droit de construire un pavillon sur le bord du fleuve, qui avait été altérée après son adoption.

Protestation du secrétaire, qui déclare que l'ordonnance a été envoyée immédiatement au maire; et de celui-ci, qui affirme avoir reçu l'ordonnance en question et l'avoir envoyée immédiatement à l'impression pour être promulguée.

M. Saucier prétend avoir vu cette ordonnance après sa promulgation entre les mains du secrétaire du Maire, M. Brown.

M. Garidel met fin à la discussion en déclarant qu'il n'est d'aucune utilité de la prolonger. L'ordonnance ayant été promulguée, le seul moyen d'action pour l'annuler était de présenter à cet effet une nouvelle ordonnance.

Cette proposition reçoit l'approbation de tous les membres présents.

Communication du Maire informant le conseil qu'il a ordonné au docteur, M. O'Donnell, médecin de police, de visiter les enfants internés à la Maison de Refuge, au moins une fois la semaine, sans qu'il ait droit à un salaire plus élevé.

Le maire a aussi nommé gardien du People Avenue Canal Emanuel J. Olliver qui ne recevra pour ce service aucun paiement.

Il aura seulement le droit d'occuper une portion de terrain sur le rivage.

Renvoyé au comité.

Communication du contrôleur, appelant l'attention sur une erreur commise dans l'assessement fait sur le nom de M. Peter Darcey.

Du même, une communication renfermant les offres reçues pour le pavage de la rue Washington avec du gravier Rosetta.

Du commissaire de police, une communication par laquelle il informe le conseiller que M. Fawler a terminer les lignes télégraphiques du nouveau réseau d'alarme d'incendie. Il annonce aussi la mort d'un des chevaux de la ville, mort d'insolation, lundi, au coin de la rue Burthe et de l'avenue Carrollton.

Communication du voyer qui demande de quelques instructions lui permettant de donner les niveaux et mesures pour faire exécuter le contrat passé par la ville de Jefferson avec MM. Kaiser et Krouenberg.

Le rapport hebdomadaire du trésorier est approuvé.

M. Ryan demande que l'on passe aux affaires en retard (unfinished business) avant le départ du maire, celui-ci devant s'absenter quelque temps pour affaires privées et assister à la célébration du centenaire à Philadelphie.

Lecture d'une invitation que le comité de police adresse au Conseil pour assister à la revue du département du feu qui aura lieu dimanche prochain, à 10 heures du matin.

M. Maunsell, au sujet de la succession Myra Clark Gaines, qui reviendra devant les cours au mois d'octobre, demande ce qui a été accompli jusqu'à ce jour par le comité chargé de s'occuper de cette affaire. Sur la réponse de M. Garidel, qui déclare que le comité n'a rien fait, M. Maunsell demande qu'il soit déchargé. Cette motion est adoptée par un vote de 13 contre 3.

M. Maunsell propose de remplacer ce comité par un nouveau, composé de 5 membres.—Adopté.

Pétition de la Screwmen's Benevolent Association qui proteste contre toute action de la part du Conseil, de nature à accorder la location du quai aux fruits à la compagnie de l'Illinois Central RR.— et le privilège de certains embranchements à M. Lalland & Israel.

Protestations semblables de la part de la Central Trades Labor Assembly, de la Teamsters & Loaders Association et de la Screwmens Benevolent.

Même protestation de la part des habitants de la rue Franklin.

Toutes ces pétitions sont référées au comité des rues et débarcadères.

Pétitions pour réduction d'assessements.

Les citoyens et commerçants qui habitent dans le voisinage du marché Français protestent contre l'ordonnance de M. Patorno, accordant à M. Provensano le droit de construire certain bâtiment sur le bord du fleuve. Ils demandent l'annulation de cette ordonnance.

(Présidence de M. Maunsell.)

Protestation des New Orleans, Mobile & Texas et L. N. RR. Companies contre les privilèges accordés à la Chicago, St. Louis & N. O. RR. Co.

Pétition du comité exécutif des marchands de coton qui s'opposent à ce que l'autorisation soit accordée à qui que ce soit d'établir des embranchements allant aux presses.

Pétition de citoyens qui demandent le pavage de la rue Dryades, de St-Joseph à Joséphine, avec du gravier Rosetta.

M. Aronstein Wuhdroving adresse une communication pour protester contre la pétition ci-dessus.

Adoption des ordonnances relatives aux finances.

Rejet de l'ordonnance ayant pour but de réduire de $300,000 à $200,000 l'assessement sur la Bourse au Coton.

Rejet de plusieurs ordonnances relatives aux assessements. En conséquence, M. Sliger propose d'ajourner.

M. Farrell s'y oppose, déclarant que l'on ne peut ajourner sans avoir fait l'appel; vingt-un membres y répondent et le secrétaire continue sa lecture:

Ordonnance allouant $800 d'appointements au mécanicien de la machine à drainer de la rue d'Orléans. L'adoption est renvoyée, plusieurs membres déclarent ne pas comprendre la question.

Adoption d'une ordonnance réduisant l'assessement de MM. John Jackson, de $28,000 à $24,000.

James Jackson, de 25,000 à $22,000, $15,000, 14,000 et $13,000 à $10,000, sur diverses propriétés. $24,000 à $20,000.

John Lapeyrolerie, $3500 à $2000.

Rejet d'une ordonnance réduisant l'assessement de M. E. Bermudez et autres.

L'ordonnance de M. Saucier prolongeant de 20 ans le contrat de la Nouvelle-Orléans Mobile et Texas Pacific R. R. et du Louisville Nashville qui leur donne la jouissance des quais a été référé au comité des rues et débarcadères.

Sur la motion de M. J. Prague le contrat entre la ville et le locataire du marché Carrollton est ratifié.

Une ordonnance de M. Kilpatrick dont le but est de relier le quai de la rue 3me à celui de la rue 4me a été référé au comité des rues et débarcadères.

Référée au même comité, une ordonnance du même, dont le but est d'accorder à J. Sweeney l'autorisation d'établir sur l'avenue Nashville un embranchement allant rejoindre le L. & N. Railroad et les T. & P. & Belt Railroads.

M. Saucier propose d'informer M. Provensano d'avoir à arrêter la construction du bâtiment qu'il construit au pied de la rue St. Pierre. Adopté.

Adoption d'une ordonnance de M. Winn, relative à l'établissement d'un service de bateau-ferry dans le Sixième District, au pied de la rue Upperline.

Adoption d'une ordonnance de M. Lord, dans laquelle il est dit que la cheminée de la Consumers' Ice Company doit être enlevée, attendu que la fumée qui s'en échappe incommode les voisins.

Arrêté.—Alexandre Campbell, témoin à charge dans le meurtre de Jos Barrière, a été arrêté au moment où il allait partir pour New-York.

Chute.—Hier à 5 heures 30 de l'après-midi, un nommé Bernard Burkardt, âgé de 65 ans et habitant au coin des rues Septième et Tchoupitoulas, est tombé du haut d'un wagon chargé de douves qu'il conduisait au coin des rues Tchoupitoulas et Napoléon. Les roues lui ont passé sur la jambe droite qui a été fracturée au-dessus du genou.

A l'hôpital.—Dernière heure: L'état des blessés est assez satisfaisant. M. Neill seul est très faible et l'on craint pour ses jours.

Paragraphes.—Mardi soir à 8 heures, au cours d'une rixe qui a eu lieu au No 32 de la rue de l'hôpital, un nommé Joe a blessé G. Bussonne son adversaire à l'abdomen et a pris la fuite.

—Samedi à 4 h. 15 de l'après-midi, un nommé Sébastian Fick, qui était rentré chez lui en état d'ivresse, encoignure Bourgogne et Champs-Elysées et s'est blessé à la tête contre le dossier d'une chaise.

—Hier matin à 2 h. 5, une fausse alarme a été donnée à la boîte No 24, pour appeler la police Patrol wagon.

—Hier matin, à 9 heures, un nègre a été trouvé sans connaissance au pied de la rue Jackson et transporté à l'hôpital. Il souffrait d'une blessure à la tête causée par une barre de fer.

—Lundi, à minuit, un nommé Nicholas Maturan, qui avait eu une côte défoncée par un nègre sur une habitation dans la paroisse St. Jean, a été admis à l'hôpital.

—Le secrétaire Lewis et les autres employés du Comité des Cent auront terminé la copie de l'enregistrement lundi prochain et parcourront la ville pour découvrir les enregistrements frauduleux.

—M. A. T. Roman, recorder de la 5me cour, demande que cette cour soit réparée.

—Le surintendant James P. Kennedy, du Bureau des alarmes d'incendie, a rédigé un long rapport relativement aux boîtes brisées ou détériorées par les donneurs de fausses alarmes.

—Le remorqueur "Crescent", propriété de MM. Higbee et Jackson, est en réparations au bassin du Good Intent.

—L'instruction du procès relatif à la bagare qui a eu lieu le 1er août, au coin des rues St. Denis et Sixième, a eu lieu hier à la cour du Recorder Davey. L'affaire a été remise.

—La voiture d'ambulance a été appelée hier sans nécessité par les employés de la gare du T. P. R. R, où venait d'arriver de la paroisse St-Jean-Baptiste une femme du nom de Laurena Lizard qui souffre de la fièvre maligne depuis un an. Après une sévère remontrance aux employés les étudiants ont consenti à emmener la malade à l'hôpital.

—Hier matin, à 7 heures, l'officier Ford a trouvé ouverte la boîte d'alarme No. 252, encoignure Levée et Marigny. L'agent n'a pas trouvé de clef dans la boîte et il l'a refermée.

—C'est mardi prochain qu'aura lieu le dernier des concerts donnés au Square Lafayette par la Continental Band.

Quinzième Etat Annuel
—DE LA—
Compagnie d'Assurance Teutonia
De la Nouvelle Orléans.

La compagnie, conformément à sa charte, publie l'état suivant de ses affaires pendant l'année expirant le 31 décembre 1886.

PRIMES REÇUES.

Sur les risques d'incendie	$147,961 53	
Sur les risques maritimes	14,025 64	
Sur les risques de rivières	13,929 57	
	$175,816 74	
Primes non acquises pour 1885	68,676 43	
	$244,493 17	
A déduire:		
Pertes payées sur les risques d'incendie	$61,594 93	
Pertes payées sur les risques maritimes	8,687 43	
Pertes payées sur les risques de rivières	8,395 34	
Refraction et commission	20,109 90	
Réassurances	29,178 01	
Primes remboursées	9,737 83	
Dépenses d'agence	1,138 27	
Dépenses, taxes, licences moins l'intérêt	9,125 19	147,966 90
		$96,526 27
Réserves pour primes non payées acquises 13 déc. 1886	$60,536 55	
Dix pour cent intérêt sur le capital pour l'année	25,000 00	
Réserves pour pertes non ajustées	7,600 44	
Surplus	3,389 28	96,526 27

ACTIF.

Argent comptant	$42,701 48
Bons des Etats Unis valeur du marché	38,531 25
Bons consolidés de la ville cours du marché	129,903 50
Autres valeurs et bons cours du marché	11,450 00
Prêts sur hypothèques	78,291 66
Propriétés foncières	37,750 00
Prêts sur valeurs collatérales	56,990 00
Billets à prime et billets à recevoir	4,795 90
Primes en cours de collection	24,192 48
Meubles de bureau	1,000 00
	$414,606 27

PASSIF.

Capital	$250,000 00
Fonds de réserve	80,000 00
Réserves pour primes non acquises	60,536 55
Intérêt dividende non payé	550 00
Pertes non ajustées	7,600 44
Surplus	3,389 28
Intérêt sur le fonds capital du janvier 1887	12,500 00
	$414,606 27

L'état ci dessus est une copie exacte et correcte des livres de la compagnie.

W. B. SCHMIDT, Président.
F. RICKERT, Vice Président,
ALBERT P. NOLL, Secrétaire.

Fait sous serment pardevant moi, à la Nouvelle Orléans, le 15 janvier 1887.

A. HERO, Jr., Notaire Public.

A une réunion du Conseil de Directeurs de cette compagnie tenue le 13 courant, il a été décidé de payer sur demande un second intérêt dividende semi-annuel de Cinq pour cent sur le fonds capital faisant dix pour cent pour l'année 1886.

CONSEIL DE DIRECTEURS.

H. BUDDIG,	FRANK RODER,
THEO. BERCKSON,	J. E. RENGSTORFF,
J. B. CAMORS,	F. RICKERT,
M. FRANK,	LOUIS RUCH,
R. FROTSCHER,	A. G. RICKS,
F. FISHER,	F. RICKERT, Jr.,
H. R. GOGREVE,	WM. B. SCHMIDT,
S. AYMAN,	H. SCHULZE,
JULIUS KEIFFER,	LOUIS SCHWARZ,
J. H. KELLER,	J. G. SPOR,
C. H. MILLER,	JAS J. SCHMIDT,
JOHN NELSON,	HY. WELLMANN.

Etat de Situation Trimestriel
DE LA
Banque des Citoyens de la Louisiane,
Département de Banque,

A la clôture des affaires le 30 juillet 1887.

ACTIF:

Propriété foncière	$232,514 05	
Bons et actions	71,701 90	
Dette en suspens évaluée à	61,476 49	
Prêts et escomptes	221,797 86	$587,490 50
Prêts sur demande	36,408 00	
Change	42,950 74	
Chèques sur le Comptoir d'Echange	54,822 49	
Monnaie courante et espèces	142,216 26	276,397 49
		$863,887 99

PASSIF:

Fonds-Capital	$376,000 00	
Profits indivis	20,366 56	
		$396,366 56
Dividendes non payés	303 00	
Dû à des banques et des banquiers	122,393 18	
Dû aux déposants	344,915 30	467,521 43
		$863,887 99

Je jure solennellement que l'exposé qui précède est vrai et correct du mieux de ma croyance et de ma connaissance.

JAS. J. TARLETON, Caissier.

ETAT DE LA LOUISIANE, Paroisse d'Orléans.

Fait et signé pardevant moi, ce 30 juillet 1887.

EDGAR GRIMA, Notaire.

DEPECHES TÉLÉGRAPHIQUES

TRANSMISES A L'ABEILLE

FRANCE.

Appel à la clémence du Président Grévy.
Elections départementales.

Paris, 23 août—Mme Sabatier a fait appel à la clémence du Président Grévy, en faveur de son ancien amant, Pranzini.

L'appel a été repoussé.

Les Conseils de soixante-douze départements ont élu des bureaux républicains et dix autres départements ont élu des bureaux conservateurs.

Rente française.

Paris, 23 août — Le trois pour cent est coté à 81 francs 90 centimes.

L'Archiduchesse Maria Josepha mourante.

Vienne, 23 août — L'Archiduchesse Maria Josepha se meurt d'une fièvre puerpérale.

Accident.

Berlin, 23 août—Un échafaudage élevé au nouvel hôpital de la ville a croulé hier. Six ouvriers ont été tués et plusieurs autres blessés, y compris l'architecte.

Le Prince Ferdinand.

Sofia, 23 août—Le Prince Ferdinand est arrivé ici hier après-midi, à 5 heures.

Récolte de blé russe.

St-Pétersbourg, 23 août—Un rapport officiel annonce que les perspectives pour la récolte de blé russe d'hiver et d'été sont pleins de promesses dans la plupart des districts. Dans le gouvernement de Tauride cependant la récolte s'annonce moins bien.

Membres libéraux du Parlement et la Ligue Nationale.

Londres, 23 août.—Plusieurs membres libéraux de la Chambre des Communes ont joint la Ligue Nationale Irlandaise. D'autres membres ont l'intention de suivre cet exemple.

M. Parnell.

Londres, 23 août—M. Parnell est revenu sur son bien de campagne à Avondale en Irlande.

La Russie et la Bulgarie.

Moscou, 23 août—M. Nelidoff est à Berlin et a entamé des négociations avec le gouvernement Allemand, relativement à la Bulgarie.

On rapporte que l'Allemagne consentira à l'occupation temporaire de la Bulgarie par la Russie, si le nombre de troupes et la période d'occupation sont définis préalablement.

La Russie, néanmoins, ne consentira pas à rétrograder sur ce terrain.

Le séminaire oriental.

Berlin, 23 août—Les demandes d'admission au séminaire oriental sont très nombreuses.

Rappel de l'agent allemand de Sofia.

Berlin, 23 août—L'agent allemand à Sofia a été rappelé; il partira sous peu de jours pour Berlin.

Il a été nommé ministre à Darmstadt.

Carabines pour l'armée.

Berlin, 23 août—Les manufactures de carabines à Spandore, Erfort et Dantzic, ayant accompli les commandes de carabines qu'elles avaient pour l'armée, congédient tous les jours des ouvriers.

La ville de Mexico inondée.

Mexico, 23 août via Galveston—La ville présente ce matin un spectacle extraordinaire, par suite de l'inondation des rues. La pluie d'hier soir a été plus abondante qu'on ait eue cette année, elle a inondé un grand nombre de rues. Les piétons attardés ont été obligés de se faire porter à dos d'hommes dans le centre de la ville. Ce matin force est de pomper l'eau dans les magasins. Le fret est transporté dans toutes les directions sans encombre ce matin sur le Central R. R.; la compagnie emploie un grand nombre d'ingénieurs des Etats-Unis. On reçoit ici des bestiaux américains en quantité considérable.

La Gazette.

Madrid, 23 août—La Gazette publie aujourd'hui un décret, annulant la nomination du général Salamanca, comme capitaine général de Cube.

Choléra.

Rome, 23 août—A Catane, dans les dernières vingt quatre heures, il est survenu 19 décès par le choléra; à Palerme, 17 nouveaux cas et 11 décès; à Capoue, on n'a constaté que peu de nouveaux cas.

Le Czar et sa famille.

Cronstadt, 23 août—Le Czar et sa famille sont partis, aujourd'hui pour Copenhague, à bord du yacht impérial Dorshova.

Mesure énergique du gouvernement général de Cube.

Havane, 23 août—Le gouvernement général a fait récemment une inspection du personnel de la douane. Il en est résulté que tous les employés ont été congédiés.

Cette affaire est aujourd'hui le seul sujet de la conversation.

La majorité de la population applaudit à l'acte énergique du gouvernement.

Le gouvernement Russe.

St. Pétersbourg, 23 août.—Le gouvernement a lancé un ukase, par lequel il réclame, comme territoire Russe, toutes les terres non cultivées sur les bords de la rivière Murghiwal. Il donne l'ordre aussi que les dites terres soient colonisées et cultivées.

Londres, 23 août—Dans les dernières vingt-quatre heures 8 nouveaux cas de choléra et 4 décès par cette maladie ont été rapportés.

L'exportation du maïs russe.

St-Pétersbourg, 23 août Un ukase a été lancé permettant l'entrée libre des sacs étrangers destinés à l'usage de l'exportation du maïs russe.

Chambre des Communes.

Londres, 23 août—A la Chambre des Communes, cette après-midi, M. E. Robertson, libéral, a dit qu'il avait examiné les retours sur lesquels le gouvernement s'est décidé à interdire la Ligue Nationale Irlandaise, et que rien dans ces retours ne fait allusion à la Ligue.

Il a demandé au gouvernement de soumettre à la Chambre les témoignages recueillis, afin que celle-ci puisse faire son devoir conformément aux Statuts et décider si l'interdiction doit être confirmée.

M. Smith, chef du parti du gouvernement, a dit que le gouvernement n'avait pas l'intention de soumettre d'autres documents.

Lord Hartington.

Londre, 23 août — Lord Hartington ne savait pas que le gouvernement eut l'intention d'interdire la Ligue avant la décision prise par le Cabinet. Il a envoyé une vigoureuse protestation à Lord Salisbury. Lord Hartington croit que le Cabinet a été mal conseillé, et que cette mesure qui offre des dangers, n'était pas nécessaire.

Le Sultan et le Portugal.

Londres, 22 août—Une dépêche de Zanzibar annonce: On rapporte que les négociations entre le Sultan et le Portugal pour établir une ligne de frontière entre le Zanzibar et la ligne portugaise du Mozambique, ont échoué.

Le bruit circule aussi que l'Angleterre et l'Allemagne ont suggéré au roi des Pays Bas d'agir, comme arbitre, entre le Zanzibar et le Portugal, mais le roi n'a pas accepté la proposition.

Exhibition flottante de produits espagnols.

Madrid, 23 août—Une Exhibition flottante de produits espagnols partira sous peu de Valence pour l'Amérique du Sud. Elle visitera tous les principaux ports de mer de celle-ci.

Le but est d'ouvrir de nouveaux marchés aux marchandises espagnoles.

Rixe entre pêcheurs belges et anglais.

Ostende, 23 août—Une rixe a eu lieu aujourd'hui entre des pêcheurs belges et anglais.

M. James Ferguson.

Londres, 23 août—A la Chambre des Communes, cette après-midi, M. James Ferguson, sous-secrétaire du bureau des affaires étrangères, en réponse à une question qui lui était adressée, a refusé d'admettre que le règlement de la neutralisation du Canal de Suez dépende d'une concession relative aux Nouvelles Hébrides.

Il a déclaré que les négociations avec la France continuent d'être amicales.

Rome, 23 août—Il est survenu huit décès par le choléra à Catane et seize à Palerme.

Situation en Bulgarie.

Sofia, 23 août—M. Tontcheff a consenti enfin à former un cabinet.

Le Métropolitain, au cours d'une Adresse aujourd'hui à la cathédrale en présence du Prince Ferdinand, a dit qu'il était heureux d'apprendre que son Altesse fera tout ce qui dépendra d'elle pour se concilier la Russie.

Cette déclaration ainsi que la nouvelle qu'un commissaire russe accompagnera Artin Effendi en Bulgarie, confirment le bruit que le prince Ferdinand a fait sa soumission à la Russie et causent une grande irritation parmi les officiers de l'armée bulgare.

L'Allemagne a requis le baron Thielmann, consul à Sofia, qui vient d'être nommé ministre à Darmstadt, de retarder son départ pour ce dernier endroit, jusqu'à ce que la crise bulgare soit terminée.

WASHINGTON.

Cyclone.

Washington, 23 août—Le cyclone, signalé dernièrement à la hauteur de la côte Est de la Floride, se dirige lentement en ce moment vers le Nord et occasionnera de violentes tempêtes à la hauteur de la côte de l'Atlantique. Les navires en partance pour les ports du Sud courent de grands dangers.

Banques nationales.

Washington, D. C., 23 août—Les banques nationales suivantes ont été autorisées à commencer les affaires: Banque Nat. Abilene, à Abilene, Ks, capital $150,000; Lumbermen's Nat. Bank, Chippewa, Wis, capital $100,000; Première Banque Nationale de Scanda, Ks, capital $50,0000; Banque Nationale de San Diego, à San Diego, Cal., capital $100,000.

M. W. Murphy

Buffalo, N. Y., 23 août—On a annoncé officiellement ici, hier matin, que M. W. Murphy, surintendant de la division Buffalo, du Erie Railroad, a été promu au poste de surintendant général, en remplacement de M. B. Thomas, démissionnaire.

Le département des pêcheries.

Ottawa, Ont., 23 août—Le département des pêcheries a reçu avis de la saisie d'autres bateaux canadiens dans l'océan Pacifique du Nord, par les croiseurs des Etats-Unis.

On sait que les commandants des croiseurs des Etats-Unis qui sont au service de l'Alaska, ont reçu l'ordre de saisir tous les navires de pêche dans la mer de Behring, à moins que ceux-ci n'appartiennent au Alaska Fur Co.

Les gendarmes ont été appelés pour rétablir l'ordre. Ceux-ci ont chargé la populace à la pointe de la baïonnette et blessé sérieusement un grand nombre d'individus.

On craint que ces troubles ne se renouvellent. La garde qui est de service, est prête à toute éventualité.

Extradition demandée.

Ottawa, Ont., 23 août—Une demande d'extradition de deux "half breeds," arrêtés récemment à Montana, sous la prévention d'être impliqués dans le meurtre de Hector McLeish, près de Wolsley, a été adressée aux autorités de Washington.

Colorow et sa tribu.

Chicago, 23 août—Une dépêche spéciale de Omaha, Neb., dit: Le général Cook a reçu hier une dépêche du major Ranlett, commandant du Fort Duchesne, Utah, qui donne les raisons pour lesquelles on n'a pu découvrir la retraite de Colorow et entrer en négociations avec lui. La dépêche porte que l'agent indien Byrnes, qui a charge des Utes de White River à l'agence Nittah, avait envoyé des guerriers blancs, conduits par Eluey, l'un des fils de Colorow, à un point près de Meeker, où l'on croyait que celui-ci était campé.

En arrivant sur le lieu, on s'est aperçu que le camp avait été incendié, et tout indiquait qu'il avait été évacué en toute hâte. On suppose que le feu a été mis par les *cowboys* et qu'ils ont assassiné Chapil, veuve du chef Ouray, qu'on n'a pu retrouver jusqu'ici. Le général Crook dit qu'il n'a reçu aucune information officielle relative à une révolte; il croit que la nouvelle est sans fondement.

Le chemin de fer de Manitoba.

New York, 23 août—Une dépêche spéciale de Toronto au Herald, dit: Le maire Walsh, chef des conservateurs de Manitoba, est arrivé à Toronto. Il revient des provinces maritimes, où il a eu une entrevue avec M. John McDonald relativement aux affaires du Red River Valley Railway. Ce dernier lui a dit qu'il était décidé à faire annuler la charte de la compagnie, et à faire respecter la suprématie de l'autorité fédérale.

Il est temps, a-t-il ajouté, de montrer aux provinces que, quand le représentant de Sa Majesté juge convenable de condamner une mesure qui est contraire aux intérêts du gouvernement du Canada et de l'Empire, elles doivent se soumettre à son ordre.

M. Walsh dit que les habitants de Manitoba veulent construire ce chemin de fer avec leurs propres deniers et sont déterminés à le faire.

"Je suis sûr, ajoute-t-il, que les volontaires de Ontario ne prendront pas les armes contre leurs frères. M. John McDonald lui a dit que la construction de ce chemin n'aurait pas lieu, dût-il employer les troupes régulières de l'armée anglaise. Que le gouvernement impérial avait, sur sa demande, établi une garnison à Winnipeg et qu'on y attendait d'autres troupes sous peu. M. Walsh lui a répondu que le peuple résisterait à toute force armée et que si un conflit avait lieu la rébellion en serait le résultat.

"Je n'y puis rien, a répondu M. McDonald, l'autorité fédérale doit primer celle des provinces, et si la rébellion doit en être la conséquence, je ne serai pas à blâmer. La responsabilité pèsera sur la population de Manitoba. Je le répète, je suis déterminé à empêcher la construction de ce chemin, même si je dois employer la baïonnette."

Fleuve et rivières.

Memphis, 23 août—Le fleuve baisse. Temps clair. Départ. City of Providence pour Vicksburg à midi.

Le soir—Le fleuve est stationnaire. Temps clair. Départ. E M Norton pour St-Louis à 1 p m.

Cairo, 23 août—Le fleuve a 5 pieds 4 pouces et baisse. Temps couvert et frais. Départs, City of St-Louis pour St Louis à midi; Paris C Brown pour la Nlle Orléans à 7 p m.

Louisville, 23 août—La rivière est stationnaire 2 pieds 11 pouces dans le canal, 9 pouces aux chutes. Temps clair et chaud.

Les Passes.

Port Eads, 23 août, 6 p m—Vent du nord-ouest. Arrivé, hier, steamship anglais Marmion, capitaine Watt, de Puerto Cortez.

Départ, steamship Harlan pour Bluefields via Greytown.

Marchés.

Paris, 23 août—Rentes 3 pour cent 81 fr. 90c.

Londres 23 août, 12.30 p m—Consols à l'ouverture 101 1|2 au comptant et 101 1|2 à terme.

Londres, 23 août, 4 p m—Consols à la clôture 101 1|4 au comptant et 101 1|2 à terme.

Havane, 23 août—Or espagnol 237 à 237 1|4. Change calme, mais ferme. Sucre calme.

Liverpool 23 août, midi—Coton—Bonne demande et ferme. Ventes 10,000 balles, dont 1000 balles pour l'exportation et la spéculation. Middling uplands 5 1|3d, middling Orleans 5 1|2d.

Recettes 7,200 balles coton américains.

Liverpool, 23 août, 4 p m—Ventes de coton américain 7100 balles.

Liverpool, 23 août, 4 p m—Futurs tranquilles—livraison en août 5 26|64d vendeur, août et septembre 5 25|64d vendeur, septembre et octobre 5 14|64d vendeur, octobre et novembre 5 7|64d acheteur, novembre et décembre 5 5|64d vendeur, décembre et janvier 5 4|64d acheteur, janvier et février 5 4|64d acheteur, février et mars 5 5|64d valeur, septembre 5 25|64d vendeur.

New-York, 23 août, midi—Coton stable. Ventes 4700 balles, y compris 3400 hier après-midi pour l'exportation. Middling uplands 9 13|16.

Futurs stables — août 9.59 off.; septembre 9 36 7; octobre 9.35, 6.

New-York, 23 août—Coton calme. Middling Uplands 9 13|16c, middling Orleans 9 15|16. Ventes 1507 balles.

Futurs—calmes à la clôture—livraison en août 9.62, septembre 9.38, octobre 9.27, novembre 9.19, décembre 9.19, janvier 9.22, février 9.29, mars 9.36, avril 9.42, mai 9.49, juin 9.56, juillet 9.63.

BULLETIN MARITIME.

MARDI, 23 AOUT 1887.

EXPEDIÉS EN DOUANE.

Steamship (ang) Scholar, Corbishly, Liverpool.
Steamship (ital) S. Oteri, Pizzati, Truxillo.
Steamship (fran) Nantes, Gandillon, Anvers, via Havre.
Steamship (ang) Texan, Wallace, Liverpool.
Steamship Louisiana, Gager, New-York.

ARRIVÉS.

BATEAUX A VAPEUR.

Phil E Chappell, Dodd, St Jacques.
St. John, Delahoussaye, Greenville.
Oliver Beirne, Campbell, Bayou Sara.

EXPORTATIONS.

LIVERPOOL—par steamship Scholar—2186 balles coton 47,004 19|56 boisseaux maïs en grenier 25 sacs blé 500 saumons plomb 2434 barres plomb.

TRUXILLO—par steamship S. Oteri—10,500 merrains.

HAVRE—par steamship Nantes—2409 balles coton 1200 douves 250 barils huile graine coton 8 caisses médecines 7 caisses papier cigarettes 2 barriques vin rouge 1 boîte effets... Pour Anvers—70,109 boisseaux maïs en grenier 5692 sacs farine graine coton 1800 douves.

LIVERPOOL—par steamship Texan—3050 balles coton 59,669 boisseaux maïs en grenier 3,027 boisseaux maïs en sacs 16,244 40|60 boisseaux blé en grenier 95 pièces bois de chêne 7200 douves et sarguines en transit.

Arrivages de produits.

ST-JACQUES—par steamer Phil E Chappell 579 sacs riz brut et fret assorti.

GREENVILLE—par steamer St-John—balles coton [77 nouveau] 1561 sacs grain coton 2587 douves 105 sacs riz brut.

BAYOU SARA—par steamer Oliver Beirne—18 balles coton [nouveau] 88 sacs graine coton 2 sacs coton en graine (nouveau) 716 sacs riz brut 10 boucauts sucre et fret assorti.

Par les chemins de fer.

ILLINOIS CENTRAL RAILROAD—16 balles coton et fret assorti.

LOUISVILLE AND NASHVILLE R. R.—7 balles coton et fret assorti.

LOUISVILLE N. O. & TEXAS RAILROAD—766 sacs riz brut 9 wagons farine graine coton et fret assorti.

SOUTHERN PACIFIC R R COMPANY—866 balles coton 3 sacs coton en graine 1 wagon sucre à sucre 95 barils vin et fret assorti.

TEXAS AND PACIFIC RAILWAY—18 balles coton et fret assorti.

N. ORLEANS AND NORTHEASTERN RR—15 balles coton et fret assorti.

[Par le télégraphe.]

New-York, 23 août 1887.

A A. Moulton et Co:

Le steamship New Orleans, capitaine Halsey, est arrivé de bonne heure ce matin.

ROYAL

BAKING POWDER

Absolument pur.

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté, de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que celui des poudres ordinaires, et elle échappe elle même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes, sans valeur, incomplètes sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates.

Vendues seulement en cans. ROYAL BAKING POWDER CO., 106 Wall Street, New York.

En gros par SMITH BROS & CO, SCHMIDT & ZIEGLER.

12oct 86 1 an. mar lun. sam.

[illegible]

Boîtes.
2 Tchoupitoulas et [illegible].
3 Harmonie et Laurel.
6 Washington et Chippewa.
7 Marché de la rue [illegible].
8 Carondelet et [illegible].
9 Prytania et [illegible].
12 Magnolia et Washington.
13 Sixième et St-Denis.
14 Poste de la Cie de Pompe No. 22.
15 Poste de la Cie de Pompe No. 23.
16 H. & L. No. 1, Jackson.
17 Constance et [illegible].
18 Magazine et St-André.
19 Rousseau et Ste-Marie.
21 St-Charles et Première.
23 Dryades et St-André.
24 Marché Keller.
25 Jackson et [illegible].
26 Jackson et Liberté.
27 Deuxième et St-André.
29 Market et Levée.
31 Henderson et Levée.
32 Poste de la Cie de Pompe No 13 Tchoupitoulas.
34 Poste de la Cie de Pompe No 1 Hunter.
35 Market et Chippewa.
36 Station de Police du 2ème Precinct.
37 Race et Magasine.
38 Melpomène et Camp.
41 Station des Ecuries, St-Charles.
42 Poste de la Cie de Pompe No 36 Thalie.
43 Franklin et Erato.
47 Gaiennié et Nouvelle Levée.
48 Poste de la Cie de Pompe No 6, St-Joseph.
51 Constance et Erato.
52 Camp et St-Joseph.
53 Poste de la Cie de Pompe No 18 Calliope.
54 Nouveau Bassin et Promenade Tr[illegible].
56 Calliope et Freret.
57 Magnolia et Erato.
61 Terpsichore et Franklin.
65 Julia et Levée.
71 Pied de la rue Julia.
72 Canal et Levée.
73 Magasine et Girod.
74 Natchez et Tchoupitoulas.
81 Canal et Camp.
82 Poste de la Cie de Pompe No 8 Girod et C. H.
83 Poste de la Cie de Pompe No 13 Perdido.
84 Carondelet et Commune.
121 Remparts et Canal.
123 Remparts et Poydras.
124 Poste de la Cie de Pompe No 14 Commune.
125 Maison de Refuge, Girod.
126 Claiborne et Poydras.
127 Commune et Rocheblave.
128 Miro et Lafayette.
141 Bienville et Vieille Levée.
142 St-Louis et Royale.
143 Poste de la Cie de Pompe No 7, Dauphine.
145 Bourgogne et Toulouse.
146 Poste de la Cie de Pompe P. H. & L. No 4, Bassin.
151 Canal et [illegible].
152 Bienville et Johnson.
153 Derbigny et Bienville.
154 Station des chars, rue du Canal.
214 Vieille Levée et St-Philippe.
215 Station de Police, Place Jackson.
216 Hôpital et Dauphine.
217 Poste de la Cie de Pompe No 10 Dumaine.

ETAT DE SITUATION
—DE LA—
New Orleans National Bank
De la Nouvelle-Orléans, dans l'Etat de la Louisiane.

A LA CLOTURE DES AFFAIRES,
Le 1er août 1887.

ACTIF.

Prêts et escomptes		$1,293,903 30
Surtirages		1,232 00
Bons des Etats Unis pour garantir la circulation		200,000 00
Bons des Etats Unis pour garantir les dépôts		200,000 00
Bons des Etats-Unis en main		4,350 00
Autres actions, bons et hypothèques		766,851 25
Dû par agents de réserve		107,059 73
Dû par d'autres banques nationales		57,037 7
Dû par banques d'Etat et banquiers		9,250 91
Propriétés foncières, meubles, etc		109,645 40
Dépenses courantes et taxes payées		6,139 34
Primes payées		106,348 62
Chèques et autres valeurs au comptant	$164 42	
Echange pour le Clearing House	272,916 26	
Billets d'autres banques	64,626 00	
Circulation fractionnaire (y compris les nickels)	26 83	
Espèces (y compris les certificats d'or du trésor)	237,299 00	
Legal tender notes	252,000 00	828,043 51
Fonds de rachat, avec le trésorier des E. U. 5 pour cent de la circulation		9,000 00
Total		$3,698,858 83

PASSIF.

Capital		300,000 00
Surplus		400,000 00
Profits non divisés		71,369 30
Billets de Banque Nationale en circulation		180,000 00
Dividendes non-payés		250 00
Dépôts individuels à tirer sur chèques	2,329,079 42	
Certificats de dépôt sur demande	23,282 42	
Certificats de dépôts à échéance	2,000 00	
Chèques certifiés	1,571 10	
Chèques du caissier en circulation	15,012 75	
Dépôts des Etats-Unis	182,844 06	
Dû à d'autres banques nationales	220,980 01	
Dû aux banques et aux banquiers d'Etat	52,910 25	2,827,339 00
Total		$3,698,858 83

ETAT DE LA LOUISIANE, Paroisse d'Orléans.

Moi: WILLIAM PALFREY, caissier de la Banque ci-dessus, je jure solennellement que l'exposé ci-dessus est véridique au mieux de ma connaissance et de ma croyance.

WM. PALFREY, Caissier.

Fait sous serment devant moi, ce 3ème jour d'août, 1887.

GEO. W. CHRISTY, notaire.

Pour copie conforme:
WM. T. BENEDICT,
C. H. BECK,
JOHN T. MOORE, Jr.,
Directeurs.

3août—

Chemins de fer.

Heures d'arrivée et de départ

ILLINOIS CENTRAL.

Arrivée.	Départ.
No 1 Ex......11:00 pm	No 2 Ex.........9:15 am
No 3 Lim. Ex..8:20 am	No 4 Chi Ex....6:00 pm

LOUISVILLE AND NASHVILLE.

No 3 Cin. Ex..7:10 am	No 4 Fast Line..8:05 am
No 1 Fast Line 7:20 pm	No 6 Coast Ac..3:35 pm
No 5 Coast Ac..9:05 am	No 2 Cin. Ex..8:10 pm

TEXAS AND PACIFIC.

No 52 California Express 11:30 am	No 51 California Express..3:00 pm

NEW ORLEANS AND NORTHEASTERN.

No 5..........6:15 am	No 2..........9:00 am
No 1..........5:30 pm	No 6..........6:35 pm

P. AND F. EAST LA. R. R.
ABITA SPRINGS.
Le dimanche.

Arrivée......7:37 pm | Départ........8:00 am
Tous les jours excepté le dimanche.
Arrivée......8.37 am | Départ........4:00 pm

LOUISVILLE, NEW ORLEANS & TEXAS.

No. 1..........9:15 am	No. 2..........4:45 pm
No. 3..........6:00 am	No. 4..........10:00 pm
No. 5..........7:30 pm	No. 6..........8:15 am

Excursions du Dimanche.
Arrivée......8:40 pm | Départ........8:15 am

SOUTHERN PACIFIC CO—MORGAN LINE.

No 19 Calif'nr..8:10 pm	No 18 Local....7:20 pm
No 17 Local...9:05 am	No 20 Californi 7:15 am

NEW ORLEANS AND GULF RAILROAD.

Jours de la semaine— 8:30 a.m., 3:45 p.m.	Jours de la semaine— 9:00 a.m., 5:00 p.m.
Dimanches— 10:30 a.m, 6:00 pm	Dimanches— 6:00am, 12:00m, 6:3

Hauteur des Eaux.

Augusta	—	Nashville Tenn	0.04
Caire, Ill.	5.04	Nlle Orléans	2 06
Cincinnati, O.	4.08	Omaha, Neb.	8.02
Davenport, Ia.	1.06	Pittsburg, Pa.	6.00
Keokuk, Iowa.	1.03	Shreveport, La.	0.06
La Crosse, Wis.	2.09	St-Louis, Mo.	7.03
Leavenworth, K	8.09	St-Paul, Minn.	2.02
Louisville, Ky.	3.00	Vicksburg	3.06
Memphis, Tenn	6.01	Yankton	—

Liste des navires partis pour la Nouvelle-Orléans.

NEW-YORK.

Navire John Harvey, Stewart...expédié 12 août
Steamship El Dorado, Byrne......parti 20 août
Steamship Knickerbocker, Kemble..parti 20 août
Steamship Chalmette, Adams .....parti 24 août

LIVERPOOL.

Steamship American, Wrake ....parti 31 juil
Steamship Andean, Fest..........parti 6 août
Steamship Astronomer, Hanney...parti 18 août
Navire Nettie Murphy, Cosman...parti 17 août

NEWPORT.

Steamship River Ettrick, Lamont...parti 3 juin

HULL, ANG.

Steamship Chilian............parti 8 août
Steamship Inflexible, Shaw.......parti 18 août

CAPE TOWN.

Steamship City of Liverpool..........parti 10 août

RIO DE JANEIRO.

Navire Siberia, Logan...............parti 10 août
Navire Joseph, Nichols..............parti 25 juillet

HAMBOURG.

Barque Port Royal, Frese........partie 23 juin

MALAGA.

Barque Marosca, Durso.............parti 6 mai

BARCELONE.

Barque Alejandro Bosh, Arguilague...par 1 jui

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

MERCREDI 24 AOUT 1887.

St-Louis—CITY OF BATON ROUGE, à 5 p m
Bayou Sara—OLIVER BEIRNE, à 5 p m
Bayou Lafourche—HORNET, à 12 m
Pointe Houmas—FANCHON, à 12 m
Bas du fleuve—ALVIN, à 11 a m

JEUDI 25 AOUT 1887.

Donaldsonville—WHISPER, à 12 m
Port Eads—NEPTUNE, à 9 a m

LISTE DES NAVIRES DANS LE PORT.

STEAMERS.

Noms	Destination	Mouillage
Counsellor	Liverpool	2e dist. 10
Excelsior	New York	Alger
Effective	....	Goudsboro
Harold	Truxillo	1er dist. 15
Haytian	Liverpool	1er dist. 21
Intrepid	....	4e dist. 41
Jeranos	....	Gretna
Louisiana	New York	2e dist. 8
Morgan	....	Alger
New York	New York	Alger
Nantes	Havre	4e dist. 42
Rochdale	....	6e rue
Romeo	Rouen	Elevator
Scholar	Liverpool	Pic Tier
S Oteri	Ruatan	1er dist. 15
Texan	Liverpool	1er dist. 21
Warrior	Port Limon	2e dist. 9
Whitney	....	Alger

NAVIRES.

Ste Marthe	Laid up	2e dist. 27

BARQUES.

H L Booth	....	6e dist
Habana	....	1er dist. 35
Marie Louise	Brême	4e dist. 43

BRICKS.

Alfredo	....	2e dist. 15

GOELETTES.

Isaac Rich	....	1er dist. 14
R B Locke	....	Pic Tier
Sara	....	2e dist. 7
San Quinten	....	Alger

COMPAGNIE D'ASSURANCES FACTORS' AND TRADERS'.

NOUVELLE-ORLEANS, 14 janvier 188[illegible].

Les Directeurs, conformément à la Charte de la Compagnie, publient l'état suivant de ses affaires pour l'année expirée le 31 décembre 1886:

PRIMES

Sur risques d'incendie	$375,475 85	
Sur risques de rivières	27,927 25	
Sur risques de mer	4,855 54	
		$408,258 64
A ajouter primes non terminées de 1885		$120,704 00
		$528,962 64
A déduire—		
Primes non terminées de 1886	$125,511 00	
Cancellations	49,320 46	
Réassurances	20,841 87	
Commissions et réfactions	58,709 81	
		$254,383 14
		$274,579 50
A ajouter:		
Intérêt et escompte	$42,472 96	
Reçu pour sauvetage	4,171 71	
Gain dans les valeurs du marché actif	7,022 00	
Intérêt reçu et sauvetage dû	4,415 46	
		58,083 13
Revenu net		$332,662 63
A déduire, pertes payées—		
Incendie	$188,350 01	
Rivières	12,434 86	
Mer	691 90	
Total	$204,476 77	
Dépenses générales et dépenses du Board of Underwriters, salaires, impressions fournitures de bureau et annonces	63,220 81	
Taxes d'Etat et de ville	11,069 20	
		$278,766 78
		$53,895 85
Intérêt dividende de quatre pour cent en juillet 1886		28,000 00
Balance		$25,895 85
Montant dû, pertes non réglées et non payées		28,687 71

La compagnie possède l'actif suivant:

ACTIF.

Argent comptant	$23,894 18
Argent déposé au Trésor de l'Etat du Mississipi	25,000 00
Billets à ordre, billets avec garantie collatérales, valant	152,926 00
Billets à ordre, billets hypothécaires, valant	50,731 65
Billets à ordre, billets à primes, valant	14,841 45
Bons des Etats-Unis, valeur du marché	32,000 00
Actions de la Compagnie du Gaz et autres actions, valeur du marché	45,150 00
Bons de la ville de la Nlle-Orléans et du Cotton Exchange, valeur du marché	357,012 00
Propriétés foncières, évaluées à	121,250 00
Comptes en cours de collection et balance dûs par agents	63,995 62
Intérêts accrus sur actions et prêts	4,415 46
Sauvetage dû, évalué à	1,000 00
Meubles de bureau	3,000 00
	$894,215 76

PASSIF.

Fonds Capital	$700,000 00
Primes non acquises	125,511 22
Dividende non payés	3,132 00
Pertes non payées	28,687 71
Profits et pertes	36,884 83
	$894,215 76

Ce qui précède est un état exact et correct copié des livres de la Compagnie.

ED. A. PALFREY, Président.
THOS. F. WALKER, Secrétaire.

Fait sous serment pardevant moi, ce 14 janvier 1887.

(Signé) GEO. C. PREOT, Notaire.

TRUSTEES.

John I. Noble,	John I. Adams,
John Chaffe,	Chas. E. Black,
Thomas Fay,	R. M. Walmsley,
Sam'l Delgado,	A. B. May,
Jas. T. Reid,	Samuel H. Boyd,
Wm. J. Behan,	Jules A. Blanc,
R. F. Eshleman,	W. H. Rettinger,
C. J. Leeds,	Jas. McConnell,
A. T. Janin,	James Buckley,
Louis Bush,	L. C. Fallon,
Brittin,	Rich'd Millikan.

ETAT DE LA LOUISIANE, COUR CIVILE de District pour la paroisse d'Orléans.—Je certifie ici que le 3ème jour de juin 1887, jugement a été rendu dans cette Cour dans l'affaire ci-dessous intitulée dans les termes et avec les chiffres suivants: Gabrielle Reganson vs. Honoré Théad, son mari—No 20,993—Division C. Dans cette affaire soumise la cour considérant que la loi et l'évidence est en faveur de la plaignante et pour les raisons données oralement. Il est ordonné, adjugé et décrété qu'il y ait jugement en faveur de la plaignante, Françoise Gabrielle Constance Reganson et contre le défendeur Honoré Théad, son mari, décrétant la dissolution de la communauté d'acquêts et gains existant auparavant entre eux, et que les frais soient payés par le défendeur.
Jugement rendu le 3 juin 1887.
Jugement signé le 7 juin 1887.
(Signé:) F. A. MONROE, Juge.
En foi de quoi j'ai apposé ici ma signature et le sceau de ladite Cour, en la ville de la Nlle-Orléans, ce vingt-huitième jour de juin en l'année de Notre Seigneur mil huit cent quatre-vingt-sept.
(Sceau.) M. A. McDONNELL, Député-Greffier.
30 juil—3f en 30j

L'ABEILLE

DE LA

NOUVELLE-ORLÉANS

JOURNAL QUOTIDIEN,

AVEC UNE

EDITION HEBDOMADAIRE

PARAISSANT

LE

SAMEDI MATIN

Contenant toutes les matières publiées pendant la semaine dans l'édition quotidienne.

BUREAUX ET ATELIERS:

No. 73 rue de Chartres, entre Conti et Bienville.

ABONNEMENTS.

EDITION QUOTIDIENNE.

Un an..........$12 00
Six mois..........6 00
Trois mois..........3 00
Un mois..........1 00

L'Edition hebdomadaire donnant en un seul numéro toutes les nouvelles de la semaine, a beaucoup d'abonnés et de lecteurs en Europe.

EDITION HEBDOMADAIRE.

Un an..........$3 00
Six mois..........1 50
Quatre mois..........1 00
Trois mois..........[illegible]

On s'abonne à la semaine avec les porteurs et les marchands de journaux.

L'ABEILLE,

Fondée le 1er Septembre 1827, est le plus ancien journal de la Louisiane et du Sud-Ouest.

Elle est lue par toute la population franco-louisianaise et est conséquemment, au point de vue des annonces, un excellent organe de publicité.

Elle est reçue non seulement dans toutes les paroisses créoles de la Louisiane, mais dans les Etats voisins, au Mexique, aux Antilles, en Europe, partout enfin où on lit le français et où on s'intéresse aux affaires de notre pays.

L'ABEILLE publie, tous les jours, en outre des matières politiques, littéraires et locales:

Des dépêches télégraphiques complètes de tous les points des Etats-Unis et de l'étranger,
Un Bulletin Maritime,
Une Liste des navires en partance dans les ports étrangers et américains pour la Nouvelle-Orléans,
Une Liste des navires dans le port de la Nouvelle-Orléans,
Un Bulletin Financier,
Un Bulletin Commercial.

BUREAUX ET ATELIERS:

73 - CHARTRES - 73